

Dubský zpravodaj

červenec 2012

ročník XXI

Dubí • Mstišov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Dubské hrátky

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- MP informuje...
- Stavební úřad informuje...
- Informace pro podnikatele
- Péče o seniory
- Mezigenerační hry
- Sportovní hry seniorů
- Z dubských škol...
- Závěr školního roku v ZUŠ Dubí
- Úspěch na Osecké portičce
- Návštěva Evropského parlamentu
- Inzerce
- Vzpomínka
- Prázdninový provoz knihovny
- MKZ zve...

SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

a je to tady, začaly prázdniny, začal čas dovolených a můžeme si užívat krásných letních dnů. Je pravdou, že červenec nezačal svým počasím nejlépe a vždy, když mně z krizového centra přijde varování na přívalové deště, tak jsem mírně nervózní, aby se nám všechny pohromy vyhnuly. Podle dlouhodobé předpovědi má být léto hezké, a proto se všichni, ale hlavně děti, můžeme těšit, že si je užijeme. Srdečně Vás všechny zdravím a rád Vás budu informovat o všem důležitém, co se ve městě za poslední měsíc stalo.

■ Nejdůležitější událostí z hlediska chodu města bylo jednání Zastupitelstva města Dubí dne 27. června. Na tomto jednání bylo nejdůležitějším bodem schválení Závěrečného účtu města Dubí za rok 2011. Jak jsem již dříve informoval, audit hospodaření, který provedl Krajský úřad Ústeckého kraje, dopadl nadmíru dobře a jeho závěr zní, že nebyly zjištěny závady a rizika a je bez výhrad. To je vždy dobré a patří za to poděkování celému Městskému úřadu Dubí a všem zastupitelům. Celkově však musím konstatovat, že hospodaření skončilo schodkem, a to hlavně z důvodu provedených oprav a investic.

■ V minulém měsíci proběhla v podniku Český porcelán a.s. mimořádná oslava. Generální ředitel Ing. Vladimír Feix oslavil významné životní jubileum, 80. narozeniny. Jeho zásluhy o rozvoj Dubí jsou opravdu mimořádné a za tuto činnost byl před pěti lety odměněn titulem Čestný občan města Dubí. Vyjmenovávat všechny jeho zásluhy by zabralo asi celé toto vydání Zpravodaje, ale stručně se dá konstatovat, že je k neuvěření, co se dá v jeho případě vše stihnout. Chtěl bych mu ještě jednou poděkovat za vše, co pro naše město udělal a stále ještě dělá. A hlavně mu všichni přejeme vše nejlepší, pevné zdraví, jeho podniku prosperitu a ať mu vydrží ještě dlouho jeho úžasná a nezdolná vitalita.

■ O problému neodkanalizovaných částí Běhánek a Drahnůvek jsem již informoval. Na předminulém jednání Zastupitelstva města Dubí jsme schválili záměr poskytování pomoci neodkanalizovaným domům formou příspěvku na zřízení individuálních čistíren odpadních vod. Záměr je takový, že na každou čistírnu by byl nevratný příspěvek

Kč 20 000,00 a poskytnutí nízkouročené půjčky z Fondu rozvoje bydlení. Dále je Město Dubí připraveno v oblastech s větším nahromaděním čistíren odpadních vod financovat hydrogeologický průzkum pro vsakování přečištěných vod, protože při větší koncentraci čistíren a při současné vysoké spotřebě vody domácností by mohlo dojít hlavně ve svahovitých částech k problémům. Je pravdou, že to je jen jedna strana mince a ve většině lokalit je tato cesta technicky proveditelná. Máme však místa, kde je 30 cm – 40 cm zeminy a pod touto slabou vrstvou skála. V těchto místech je použití čistíren odpadních vod v podstatě neřešitelné a připadá v úvahu řešení jediné, vyvázecká jímka. Při současných cenách vyvážení pomocí fekálního vozu je pro mnoho rodin nereálné tak časté vyvážení zaplatit. Dne 25. června jsem měl spolu s vedoucím Stavebního úřadu a vedoucím Technického odboru setkání s občany Běhánek a Drahnůvek v restauraci Stromovka. Zde jsme korektně a realisticky vysvětlili celou problematiku staveb kanalizací a ze strany města je zde jediná možná cesta. Vždy zůstanou místa, kde kanalizace asi nikdy nebude, ale budeme aktualizovat studii na zřízení kanalizace ve zmíněných částech, kde původní rozpočtový odhad pro odkanalizování celé této lokality byl cca 70 milionů korun a pokud tento projekt zúžíme na nejpotřebnější ulice, mohli bychom se dostat pod 20 milionů. Poté je zapotřebí jednat se Severočeskou vodárenskou společností a.s. o možnosti financování této omezené akce s tím, že by Město Dubí tuto akci spolufinancovalo. Na tomto setkání byl stanoven termín dalšího jednání nejdéle do konce září tohoto roku. V té době bychom měli mít již dílčí výsledky s možnými návrhy řešení celé situace. Jen pro informaci uvádím, že toto řešení by se týkalo asi 80 domů. Podobné řešení centrálním odkanalizováním chceme použít pro lokalitu Mstišovské ulice, kde je obdobný problém. Pro řešení individuální výstavbou čistíren odpadních vod zůstane cca 85 domů. Bohužel, více zatím neumíme a o dalším vývoji budu nadále informovat.

■ Velice příjemným zpestřením práce starosty je na konci školního roku předávání vysvědčení. Ta byla předána žákům, kteří ukončili základní školní docházku na našich základních školách, absolventům Gymnázia Jana Amose Komenského Dubí a absolventům Střední školy sociální Perspektiva a Vyšší odborné školy Dubí. Já všem ještě jednou

blahopřeji a přeji úspěchy v dalším studiu či úspěch při hledání zaměstnání a uplatnění se v něm.

■ Další informací asi potěším nejvíce rodiče předškoláčků. Zastupitelstvo města dalo souhlas s navýšením kapacity Mateřské školy Mstišov o jednu třídu. V současné době probíhá zjišťovací řízení, za jakých podmínek toto rozšíření bude možné. Prostory v budově máme, a proto by to neměl být až tak velký problém. Pokud vše půjde dobře, rozšíření bude od září roku 2013. Nyní máme všechny školky zaplněné a ve všech je povolena výjimka překročení počtu žáků na jednu třídu. Neodpustím si však jednu poznámku k minulosti, kdy v roce 2003 a 2004 koketovalo tehdejší vedení města s myšlenkou jednu školkou zrušit a budovu prodat. Naštěstí se tak nestalo, protože nyní by zde byl obdobně složitý problém, jako je například v Teplicích či jiných městech.

■ Další informace určitě potěší řidiče, kteří jezdí často přes křižovatku Ruská, Krušnohorská, Pohraniční stráž. Tak, jak přibývá na našich silnicích automobilů a méně jich už nikdy nebude, je nutné řešit tento dopravní uzel. Již v minulosti jsem informoval, že se podařilo s Ředitelstvím silnic a dálnic v Chomutově dohodnout na výstavbě nové kruhové křižovatky na tomto místě. Po delší odmlce, kdy byla vydána potřebná povolení pro stavbu a chyběly ze strany ŘSD Chomutov finance, došlo k podpisu smlouvy s Městem Dubí a do podzimu letošního roku by měla křižovatka stát. Jsem přesvědčen, že tato stavba přispěje nejen k bezpečnosti, ale také k plynulosti silničního provozu.

■ Také bych rád připomněl, že v době letních prázdnin jezdí každý den vlak na trati Most - Dubí - Moldava. Využijte proto možnosti svěřt se na výlet po této unikátní dráze a potěšit se krásnými pohledy na krušnohorskou přírodu.

■ To je pro toto vydání vše. Přeji dětem krásné prázdniny, všem, kdo jedete na dovolenou, ať ji prožijete v pohodě a spokojenosti a ať se ve zdraví z Vašich cest vrátíte. Všem přeji vše nejlepší, hodně štěstí a krásné letní dny. Za měsíc zase na shledanou.

Ing. Petr Pípal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

RM na své schůzi dne 12. června mj. projednala:

■ **Usnesení č. 643/35/2012:** RM po projednání souhlasí s pronájmem nebytového prostoru v ul. Koněvova č. p. 65, Dubí 1 a ukládá TO – SMM uzavřít se žadatelem nájemní smlouvu. (*Jedná se o prodejnu tabáku – pozn. red.*)

■ **Usnesení č. 647/35/2012:** RM po projednání: 1/ souhlasí jako vlastník místní komunikace Střední s vyhrazením dvou parkovacích míst pro zdravotní středisko a lékárnu před č. p. 158, Střední ul., Dubí 3 s tím, že instalaci dopravního značení spojeného s vyhrazením parkování provede žadatel na vlastní náklady;

2/ souhlasí jako vlastník místní komunikace Střední s vyhrazením dvou parkovacích míst pro klienty Městské policie Dubí.

■ **Usnesení č. 650/35/2012:** RM po projednání souhlasí s udělením měsíční výpovědi z nebytového prostoru č. 218 – sklad „Střední ul., Dubí 3“ nájemci pro porušení smluvních podmínek.

■ **Usnesení č. 651/35/2012:** RM po projednání nedoporučuje ZM Dubí souhlasit s převzetím dešťové kanalizace v Dubské ulici do vlastnictví Města Dubí. (*ZM na svém jednání dne 27.6. usnesením č. 237/12/2012 rovněž vyslovilo nesouhlas s převzetím této dešťové kanalizace do vlastnictví Města Dubí – pozn. red.*)

■ **Usnesení č. 652/35/2012:** RM po projednání souhlasí s udělením výjimky ze směrnice č. 5/2008 o zadávání veřejných zakázek mimo zákon č. 137/2006 Sb. ke spolufinancování provedení opravy chodníku na Ruské ulici od č. p. 405

k č. p. 444 a tím vstoupit v přímé jednání s firmou GA Energo o uzavření Smlouvy o dílo na spolufinancování opravy chodníku.

■ **Usnesení č. 653/35/2012:** RM po projednání bere na vědomí Zprávu o stavu přípravy a realizaci investic a velkých oprav.

■ **Usnesení č. 654/35/2012:** RM po projednání bere na vědomí Zprávu o péči o seniory. (*viz str. 5 – pozn. red.*)

■ **Usnesení č. 657/35/2012:** RM po projednání bere na vědomí Zápis ze školské komise ze dne 21. května 2012 a plán práce školské komise na 2. pololetí r. 2012.

■ **Usnesení č. 660/35/2012:** RM po projednání souhlasí se záměrem přerušit činnosti školní družiny v době letních prázdnin od 2. července do 31. srpna 2012.

■ **Usnesení č. 662/35/2012:** RM po projednání bere na vědomí Zápis ze školské komise ze dne 4. června 2012.

■ **Usnesení č. 664/35/2012:** RM po projednání: 1/ souhlasí se záměrem ředitelky ZŠ Dubí 2 navýšit kapacitu školní družiny v budově na adrese Tovární 164, Dubí 2;

2/ schvaluje využití finančních prostředků z investičního fondu školy na úhradu nutných stavebních úprav, které souvisí s navýšením kapacity školní družiny.

(šl)

PETICE ZA ZÁCHRANU ČESKÉHO LÉČEBNÉHO LÁZEŇSTVÍ

Město Dubí jako člen Sdružení lázeňských míst ČR bylo vyzváno ke zveřejnění petice na záchranu českého léčebného lázeňství. Tato petice je výsledkem konference s názvem

“Konec českého lázeňství”,

kteřá proběhla dne 4. června 2012 v Senátu Parlamentu České republiky.

Prosazovaná reforma ve zdravotnictví znamená zásadní omezování financování lázeňské péče.

Tato petice je za zachování lázeňství jako součásti stabilní zdravotní péče v České republice.

Petice je umístěna v podatelně Městského úřadu v Dubí a v Terezíných lázních do **25.7.2012**.

Mgr. Hana Wenzelová, tajemnice Městského úřadu Dubí

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

V průběhu měsíce června opětovně provedli strážníci kontroly podniků na silnici E 55 zaměřené na dodržování vyhlášky Města Dubí, podle které je mají tyto podniky uzavírací dobu ve 22:00 hod. Kontrolou bylo zaznamenáno porušování vyhlášky ze strany provozovatelů podniků. Veškeré důkazy o porušování vyhlášky byly předány správnímu orgánu k přestupkovému řízení. Ve správním řízení hrozí provozovatelům vysoké pokuty.

Strážníci při pěší hlídkové službě potkali muže, který se po Dubí pohybuje většinou pod vlivem toluenu, jak tlačí malou dětskou motorovou čtyřkolku. Když se ho strážníci zeptali, kde ji vzal, tak odpověděl, že ji našel. Muž dobrovolně čtyřkolku strážníkům vydal jako věc nalezenou. Druhý den přišla na služebnu paní z Dubí, že jejímu synovi se ztratila ze dvora malá čtyřkolka. Dle popisu se jednalo o věc, kterou strážníci převzali jako věc nalezenou. Protože žena nechtěla zmizení čtyřkolky řešit, jen byla ráda, že se našla, tak jí byla vydána.

Po několika dnech přišel na služebnu městské policie nahlásit muž, který má rozestavěný dům v Pozorce, že byl vykraden. Jelikož se jednalo o trestný čin, byla na místo přivolána Policie ČR. Jedna z věcí, která se z rozestavěného domu ztratila, byla malá čtyřkolka. Strážníci si vzpomněli na nalezenou čtyřkolku, kterou předali ženě. Když majitel rozestavěného domu viděl na fotografii čtyřkolku předanou ženě, tak ji hned poznal. Z krádeže byl podezřelý syn ženy, která si čtyřkolku vyzvedla.

Při hlídkové službě strážníci spatřili osobní vozidlo Volkswagen Vento zaparkované na polní

cestě v Běhánkách. Hlídka provedla kontrolu zaparkovaného vozidla, ve kterém spali dva mladíci z Teplic.

Na zadních sedáčkách ve vozidle bylo několik autorádií. Když strážníci spící mladíky probudili, tak zjistili, že nemají od vozidla žádné doklady. Při lustraci vozidla zjistili, že na vozidle jsou odcizené registrační značky z jiného osobního vozidla. Volkswagen Vento. To, ve kterém přijeli, bylo den před kontrolou odcizeno v Olomouci. Na místo byla přivolána Policie ČR. Dále bylo zjištěno, že mladíci jsou podezřelí z více majetkových trestných činů v České republice, protože jejich otisky prstů byly zajištěny i u jiných krádeží, byli oba mladíci na místě zadrženi.

Při noční hlídkové službě strážníci našli staršího muže o berlich, který bezvládně ležel na chodníku v ulici Tovární. Muž byl v silně podnapilém stavu a vůbec nereagoval na přítomnou hlídku městské policie. Na místo byla přivolána záchranná služba, která muže odvezla do nemocnice, jelikož byl v ohrožení života.

Při kontrole dodržování vyhlášky Města Dubí o nabízení sexuálních služeb byl kontrolován v přítomnosti dívek ve spodní části silnice E55 muž, u něhož vyšlo najevo, že po něm bylo vyhlášeno pátrání Policí ČR. Muž byl předán Policii ČR, která pátrání vyhlásila.

Na služebnu městské policie bylo oznámeno, že došlo k dopravní nehodě v ulici Mírová, kde osobní vozidlo srazilo cyklistu, který je zraněn. Než na místo dorazila přivolaná záchranná služba, strážníci poskytli zraněnému první pomoc a vyčkali na místě do příjezdu Policie ČR.

Záchranná služba požádala o výjezd hlídky městské policie do domova důchodců, kde mají nahlášenou zástavu srdce u jedné důchodkyně. Když strážníci dorazili na místo, tak zjistili, že se o zástavu nejednalo, paní se přidusila zvratkami a nemohla dýchat. Strážníci společně s personálem domova důchodců ženě vyčistili dýchací cesty a vyčkali do příjezdu záchranné služby, která ji odvezla do nemocnice.

Na služebnu přišel nahlásit muž, že jeho kamarád nepřišel do práce, své vozidlo má před domem a on má obavu, zda není ve svém bytě a nepotřebuje pomoc, protože má problémy se srdcem. Strážníci zavolali na jeho telefon a ten se ozýval z bytu, protože bylo podezření, že se muži něco v bytě stalo, tak byt otevřeli. Muž byl doma, ale již bylo pozdě, byl bez známek života. Na místo byl přivolán lékař a Policie ČR.

Na služebnu anonymně oznámil muž, že tři mladíci řežou u sklárny kovový plot. Strážníci na místě zadrželi místní mladíky při krádeži plotu, který chtěli odvézt do sběrný. Všichni byli předáni Policii ČR pro podezření ze spáchání trestného činu.

Na služebnu bylo po deváté hodině večer oznámeno, že se nevrátil domů jejich šestiletý syn, který byl venku. Podle oznamovatele není u kamarádů a ani na místech, kam zpravidla chodí. Strážníci pátrali po okolí, kde by se mohl chlapec zdržovat. Operátor kamerového systému spatřil chlapce podle popisu na kameře v Pozorce. Hlídka ho naložila a odvezla k vydešeným rodičům. Chlapec trhal třesně a zapomněl na čas.

Tomáš Pykal, velitel MP Dubí

SETKÁNÍ STAVEBNÍHO ÚŘADU S DUBSKÝMI CHOVATELI KONÍ A DALŠÍ INFORMACE O DĚNÍ NA RADNICI

V červnu se v restauraci Bunkr setkali zástupci stavebního úřadu a chovatelů koní. Podnětem k této schůzce byly zvěsti o údajném boji městského úřadu s dubskými koňáky. Schůzka trvala 3 hodiny a myslím, že jsme všichni dokázali nalézt společnou řeč o budoucnosti této zájmové činnosti na území města. Celý problém se vyhroutil na jaře loňského roku, kdy na úřad začaly docházet stížnosti na neodpovědné chování jezdců na koních, kteří ničili nepevněné cesty a pěšiny, jezdili po chodnících a jejich koně znečišťovali ulice. Aby byla celá věc zmapována, prověřil stavební úřad areály chovu koní a zjistil, že se jich v podhorských částech Dubí nachází 18. Většina z nich nebyla stavebním úřadem povolena.

Jednotliví majitelé se domnívali, že k oplocení pozemku a na umístění maringotky nebo přístřešku nepotřebují žádný souhlas, protože stavby nejsou spojeny se zemí pevným základem. K této tvrdošijně tradované pověsti se vyjadřuji v samostatném článku na jaře každého roku, takže jen v krátkosti. Ten pevný základ pouze znamená, že taková stavba je nemovitostí a je z ní nutné platit daň. Stavební zákon dnes pamatuje na všechny maringotky, budky koupené v OBI a podobné výrobky. Pokud tyto výrobky plní funkci stavby, řídí se režimem stavebního zákona.

Proto byly s majiteli areálů zahájeny úkony podle stavebního zákona tak, aby stavby byly uvedeny do souladu se stavebním právem. Není prostě možné, aby si vlastník na svém pozemku dělal co se mu zlíbí. V civilizovaných zemích to tak prostě chodí, a to již několik stovek let. Naprostá většina pozemků je totiž umístěna v plochách, které jsou územním plánem určeny v první řadě pro bydlení. Jiná činnost je přípustná pouze v případě, že tuto hlavní funkci neruší. Po dohodě se starostou města p. Pípalem, byla majitelům rančů dána šance, aby tuto činnost mohli provozovat i nadále. Se souhlasem zastupitelstva města mohou být tyto areály provozovány do té doby, než se v jejich okolí začnou stavět rodinné domy, jejichž majitelé by mohli být chovem zvířat obtěžováni. Do letošního roku z původních 18 areálů zůstalo pouze 13. Jeden areál zmizel, protože vlastník pozemků je nabídl k prodeji, další pozemky byly odkoupeny a jejich nový vlastník si tuto činnost na svém pozemku nepřál, jedna z chovatelek nechtěla respektovat požadavek, aby nepořádek na pozemku byl co nejvíce minimalizován atd.

V tuto chvíli na území města zůstali převážně chovatelé, kteří to s chovem koní myslí opravdu vážně a s městem chtějí spolupracovat. Zároveň chci ocenit snahu všech přítomných k dohodě dospět. Mají zájem na dobrých vztazích s úřadem i s občany tohoto města a uvědomují si, že ne všem se jejich areály mohou líbit. Nabídl i možnost, aby školy a školky umožnily dětem seznámit se s chovem koní a samozřejmě i účast na různých městských akcích. Konkrétní nabídky budou předmětem dalších jednání. Po této schůzce konstatuji, že některé články v tisku mohly být vedeny snahou o diskreditaci koňáků. Pokud bude spolupráce navázána, můžeme se všichni společně chlubit dalším počinem, který povede ke zlepšení obrazu města Dubí v očích široké veřejnosti. Snahou úřadu v posledních letech je, aby město přestalo být považováno za symbol prostituce a hazardu a úřad pro to dělá vše co je v jeho silách. Samozřejmě, že se musíme pohybovat v rámci platných zákonů a předpisů.

V této souvislosti bych se zároveň chtěl omluvit všem stavebníkům, kteří v poslední době žádali stavení úřad o povolení svých staveb. Jeden z radních tohoto města a zároveň veterinář, chová zvířata v blízkosti lázní, kde je vyhlášeno vnitřní lázeňské území a chov domácích zvířat je zde zakázán. Město Dubí je v současnosti lázeňským místem a tento zákaz je stanoven pro ochranu hodnot tohoto území. Tento představitel města tedy přes uvedený zákaz zvířata chová a jak je tím „vylepšen“ vzhled lázeňského území, se každý může přesvědčit na vlastní oči. Drobné stavby pro uskladnění náradí užívá pro ustájení koní, koz, drůbeže a podobně. Vzhled lázeňského území tím rozhodně nevylepšil, protože na pozemcích se nacházejí haldy hnoje, ze kterých se line nepříjemný zápach. Představte si, že by někdo začal takto chovat koně, kozy a slepice v prostoru šanovského parku. Když jsme mu uložili pokutu za přestupek proti stavebnímu zákonu, bral toto jako útok na svou osobu a začal rozesílat stížnosti na mé jednání a to včetně trestního oznámení. Přes to všechno tvrdím, že jestliže v této společnosti platí nějaká pravidla, musíme je respektovat bez výjimky všichni.

Malý příklad pro dokreslení situace, tento představitel města se neohlížel na potřeby jiných občanů a podal během tří dnů na stavební úřad 93 žádostí tak, aby chod stavebního úřadu

zcela ochromil. Těmito podáními se musíme zabývat a tak nám o to méně času zbývá na vyřízení ostatních. Na 51 formulářích nám například oznámil záměr chovat různé druhy zvířat ve stavbě o rozměru 4x6 m. Tato stavba by podle požadavků tohoto veterináře měla sloužit, a já doslovně cituji, pro chov koně, dále valacha jménem Aramis, koně jménem Aramis, kobyly, koně samčího pohlaví, valacha jménem Rock Me Star, valacha jménem Lojza, koně Appaloosa, koně Rock Me Star, koně Lojzu, koně valacha, koně anglického plnokrevníka, koně Faberge, koně Fergie, klisnu, koně kobyly Smart, koně kobyly Lady, 2 kobyly a valacha, Lady Smart Cherokee, kobyly plemena Paint, kobyly nar, koně kobyly Cherokee, 5 koní, 3 koní, klisny, valacha a kobyly, velbloudů, prasat, opic, Ary zeleňého, kakadu, korel, andulek, hrdliček, holubů, kanárů, bažantů, levharta, velbloudů, medvěďů, selat, jelenů, geparda, skotu, lam, kozla, klanů, prasníc, chov-výkrm býčků, jalovic, krav a koz. Myslím, že toto postačí, abyste si udělali obrázek, čím vším se musíme úředně zabývat. Ovšem tím to nekončí, protože jakmile mu tuto činnost zakážeme, odvolává se a my jeho odvolání musíme projednávat, což má za důsledek další zpoždění ve vyřizování jiných žádostí. Samotného by mě zajímalo, jak tento člověk hodlá chovat výše uvedená zvířata ve stavbě o rozměrech běžné garáže. Dalším, pro město určitě zajímavým záměrem je, že žádá o povolení devíti staveb – mobilhausů pro ubytování sociálně slabých občanů.

Takže se ještě jednou omlouvám všem žadatelům, kteří chtějí stavět co nejdříve a my jim nemůžeme při nejlepší vůli vyhovět. Přesto končím tento článek s přesvědčením, že ve městě žije mnoho jiných lidí, kteří o Dubí mají opravdový zájem a ubezpečuje mě v tom i dobrý dojem, který mám z jednání s koňáky, kteří chtějí být nápomocni řešení problémů a mají zájem o skutečné zlepšení života v našem městě.

Jiří Veselý
Vedoucí stavebního úřadu

(Tento text neprošel v redakční radě jazykovou, stylistickou ani jinou úpravou – pozn. red.)

INFORMACE PRO PODNIKATELE

Město Dubí nabízí fyzickým a právnickým osobám podnikajícím na území našeho města možnost zapojení do systému nakládání s odpady ve městě Dubí. Tato služba je určena především pro drobné podnikatele, pro které je výhodné vkládat vytríděný odpad (plasty, nápojový karton, papír a sklo) do volně přístupných barevných separačních kontejnerů stejně jako občané města.

Jako na původce odpadů se na podnikatele vztahují povinnosti vyplývající ze zákona o odpadech (zejména v ustanovení § 16 zákona č. 185/2001 Sb.). Jednou z povinností je odpad

třídít a předávat jej pouze oprávněným osobám.

Tuto povinnost danou zákonem splníte uzavřením smlouvy o využití systému zavedeného Městem Dubí pro nakládání s komunálním odpadem. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a cena za využívání nádob na vytríděné složky (PAPÍR, SKLO, PLASTY) je Kč 1 250,00 bez DPH za jeden kalendářní rok. Při uzavření smlouvy v průběhu roku platí uživatel 1/12 roční ceny krát počet zbývajících měsíců do konce kalendářního roku včetně měsíce, ve kterém bude smlouva uzavřena.



V případě zájmu o uzavření smlouvy se obraťte na Městský úřad Dubí, technický odbor, Daniela Herinková, tel.: 417 554 614, e-mail: herinkova@mesto-dubi.cz

PEČE O SENIORY - DŮM S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU

V současné době žije a využívá nabízených služeb v Domě s pečovatelskou službou 8 klientů. Pečovatelské služby zde obyvatelům poskytuje od ledna 2008 o. p. s. Pampeliška. V souladu se smlouvou o poskytnutí dotace na mzdu pečovatelky s účinností od 1. 1. 2012 je o.p.s. Pampeliška zasílána každý měsíc dotace ve výši Kč 13 200,00.

Tato společnost poskytuje své služby obyvatelům DPS v pracovních dnech 4 hodiny denně. Své služby poskytuje i ostatním obyvatelům města Dubí, kteří o ně projeví zájem – v současné době těchto služeb využívá 12 klientů a další klienti tyto služby využívají jen krátkodobě, např. pro vyřízení určité záležitosti.

V Dubí současně působí i jiní poskytovatelé pečovatelské služby.

Pečovatelky o.p.s. Pampeliška zajišťují klientům nejen služby specifikované v příslušné klientenské smlouvě, ale i různé volnočasové aktivity. Hlavním cílem těchto aktivit je udržet seniory v co nejlepší kondici – psychické i tělesné, ale i zabránění pocitu osamění.

V odpoledních hodinách probíhají 2 x v týdnu ve společných prostorech DPS společná setkání obyvatel, kde se uskutečňují besedy na různá témata, nebo oslavy jmenin, narozenin či jiné aktivity spojené s jednotlivými ročními obdobími, např. vítání jara, oslavy Velikonoc či Vánoc. Během těchto aktivit klienti pečou různé koláče, bábovky, cukroví aj. Samozřejmě vše s pomocí pečovatelky.

V minulém roce proběhly v Domě s pečovatelskou službou plánované opravy a rekonstrukce. Proběhla celková rekonstrukce společných toalet, obkladů, dlažby a dveří.

V tomto roce není plánována žádná větší rekonstrukce, jsou realizovány pouze nutné opravy spojené s údržbou domu. Do budoucna je plánována rekonstrukce zateplení a fasády domu.

V minulém roce se dubští senioři zúčastnili již 3. Sportovních her seniorů, které pořádá Klub seniorů, o. s. Košťany. Naše město reprezentovalo šestičlenné družstvo, které se umístilo na 4. místě z 9 soutěžních družstev.

Město Dubí již obdrželo pozvánku na letošní ročník, a to již v pořadí 4. Sportovních her seniorů, které se budou konat dne 17. srpna.

Městské kulturní zařízení

Klub seniorů

Členové klubu seniorů pro svou činnost využívají místnost v sídle MKZ v Dubí. V tomto roce se pravidelně schází okolo 15 členů, setkávají se každé úterý od 14.00 hodin.

Klub žen

Působí v Dubí – Bystřici, schází se 1x za 2 měsíce v prostorech Domečku u potoka v počtu 33 členek; konají se zde různé besedy a přednášky např. o květinách, bezpečném stáří, besedy s MP Dubí, pravidelným hostem Klubu žen je rovněž pan starosta.

Knihovna

Knihovna MKZ v Dubí nabízí seniorům kromě možnosti zapůjčení knih také přístup k veřejnému internetu (s možností poradenství pro začátečníky) a také posezení při besedách na různá témata.

Dále nabízí MKZ Dubí pro seniory a širokou veřejnost výlety za poznáním a za kulturou.

Senioři také plně využívají výhody slev vstup-

domácích a deset týmů ze spřátelených domovů. Družstva seniorů doplnily děti ze Základní školy v Dubí 2. Celkový počet účastníků i s doprovody byl 94 lidí, což je zatím asi největší počet účastníků této akce. Počasí nám sice moc neprálo, ale nenechali jsme si tím zkazit náladu a jednotlivé disciplíny jsme přesunuli do vnitřních prostorů Domova důchodců Dubí. Všichni účastníci soutěžili, seč jim síly stačily a personál se činil, aby vše mělo hladký průběh a účastníci se u nás dobře cítili.

Soutěžilo se v sedmi disciplínách: Koulovaná, Červici, Prádlo, Kuželování, Pálí Vám to?, Balonku hop!, Žízaly.

Ještě před vyhlášením výsledků – v době, kdy jsme počítali body a připravovali diplomy – vystoupily děti s paní učitelkou a zazpívaly nám krásnou písničku.

První místo vybojovalo družstvo „Piráň červených“ (klienti z DD Dobětice a děti Sára Syrová, Anička Melková a Eliška Kolouchová). Druhé místo získal tým „Baboček pavích oček“ (klienti DD Meziboří a děti Kateřina Šťastná, Jakub Vízek a Jan



Klub seniorů, o. s.,
Košťany

Městská knihovna
a informační centrum
Košťany

SPORTOVNÍ HRY SENIORŮ v netradičních disciplínách KOŠTANY 2012

Pátek 17. srpna 2012
Stadion TJ Sokol Košťany
od 10,00 hodin

Za účasti závodníků-seniorů z Biliny, Bystřan, Dubí, Hrobu, Krupky,
Košťan, Meziboří a Teplic

Přijďte povzbudit seniory z vašeho města!

Akce je pořádána za podpory  Města Košťany

ného na Senior pasy v Domě kultury v Teplicích.

Zajímavé aktivity nabízí dubským seniorům také Střední škola sociální Perspektiva a Vyšší odborná škola, s. r. o. Na této škole je jako v předchozích letech nadále k dispozici občanům každého věku keramická dílna, kde se pořádají různé akce a 1x týdně zde probíhá zdravotní cvičení.

Bc. Kateřina Forštová, MěÚ Dubí

MEZIGENERAČNÍ HRY

Dne 13. června se v Domově důchodců Dubí konaly již X. Mezigenerační hry. Princip těchto her spočívá právě v setkání dvou různých generací. A proto se jednotlivá družstva skládají vždy ze tří seniorů a tří dětí. Velmi nás potěšilo, jak byly děti k seniorům milé a pozorné. Zcela automaticky jim pomáhaly s úkony, které pro ně byly obtížné. Vzájemně se všichni povzbuzovali a chválili za své výkony.

Akce se zúčastnilo celkem 12 družstev. Dva týmy



Soper). Na třetím místě se umístili „Buňáci lední“ (DD Severní terasa a děti Martina Kimová, Jiří Janík a Šimon Rychnovský). Odměny byly bohaté, a protože všichni podali vynikající výkony, tak byly pro všechny připraveny malé pozornosti na památku.

Odpolední program poté pokračoval vystoupením dechové hudby Doubravanka, která sklídila velký úspěch. Tančilo se, klábosilo, zpívalo a poslouchalo. Kdo nechtěl tančit, tak se alespoň pohupoval do rytmu.

Všem se akce velmi líbila a úsměvy na jejich tvářích nám to jen potvrzovaly. A my můžeme jen říci, že jsme velmi rádi vždy, když se takový den vydaří a když jsou všude kolem nás usměvavé tváře. Každý z nás, kdo se na přípravě podílel, si odnesl hřejivý pocit dobře odvedené práce a spoustu energie, kterou nám dodaly úsměvy všech kolem nás.

Nezbývá než poděkovat všem za jejich účast – především potom paní učitelce a panu učiteli ze ZŠ Dubí 2, že s dětmi přišli, personálu za jeho nasazení a ochotu, dětem a všem účastníkům potom za jejich úsměvy a dobrou náladu. Děkujeme tedy a těšíme se zase na příští rok.

Kateřina Zemanová

DOTACE Z EU PODPORUJÍ NAŠÍ ŠKOLU

Základní škola Dubí 2 se přihlásila do projektového záměru EU s názvem oblasti podpory Zlepšení podmínek pro vzdělávání na základních školách (EU Peníze školám).

Projekt je zaměřen na materiální a odbornou podporu pedagogů 1. i 2. stupně. Pedagogové obou stupňů vytvářejí inovativní vzdělávací materiály, které jsou zároveň ověřovány ve výuce. Materiály mají za úkol zpestřit výuku, odborně pedagogům pomoci při naplňování vzdělávacího obsahu a vzdělávacích cílů ŠVP vycházejícího z RVP, podpořit pedagogy při sestavování náplně vyučovacích hodin. Svojí originalitou, názorností a pestrostí zvyšují zájem žáků o učivo a zlepšují studijní výsledky.

Pedagogům byly pořízeny notebooky, které slouží nejen k tvorbě vzdělávacích materiálů, ale

k celkové pedagogické činnosti. Bude následovat další obohacování materiálního zázemí školy, nákup technického vybavení školy.

Cílem projektu je tedy zvýšení kvality vzdělávání formou tvorby těchto materiálů téměř ve všech klíčových předmětech a formou podpory dalšího vzdělávání pedagogických pracovníků, podporou materiálního vybavení pedagogů i výuky. Zároveň je z projektu posilována prevence sociálně patologických jevů.

Do projektu jsme vstoupili v lednu 2011 a úspěšně pokračujeme ve zkvalitňování výuky zapojením ICT do výuky (tvorba materiálů digitálních), posílením matematické gramotnosti a učení se cizím jazykům.

Mgr. Lucie Tuháčková, ZŠ Dubí 2

NAŠE DOBRODRUŽSTVÍ POD JEDLOVOU

I v tomto školním roce vyjeli naši žáci opět na ozdravný pobyt, tentokrát do Jiřetína pod Jedlovou. Pro velký zájem byly objednány dva na sebe navazující pobyty. První turnus se konal od pondělí 14. května do soboty 19. května. Počasí nám sice ukázalo svou chladnější tvář, ale náladu a chuť výletovat to nikomu nezkazilo.

Druhá skupina, která přijela v sobotu, s sebou přivezla oblohu bez mráčku a rovnýma nohama jsme se ocitli v typickém letním počasí, které vydrželo celý týden pobytu.

A co naše dobrodružství? Zažili a viděli jsme toho hodně. Procházkou v krásných lesích Lužických hor, stavění oblíbených domečků, hry na loukách, kroket, fotbal, badminton, pink pong a jiné hry na prostorném hřišti u „naší roubenky“.

Ale vydali jsme se samozřejmě dál než jen za humna. Nenechali jsme si ujít výhled z rozhledny na Jedlové hoře, odkud skupinka dětí odjela na horských koloběžkách. Navštívili jsme zříceninu hradu Tolštejn, Dům Českého Švýcar-

ska v Krásné Lípě, kam jsme cestovali vlakem. V Jiřetíně pod Jedlovou si děti prohlédly Pohádkovou galerii řemesel, kde si každý vyrobil dárek pro radost, poté jsme prošli křížovou cestou s 11 zděnými kapličkami a vystoupali na Křížovou horu. Byli jsme ve štolě sv. Jana Evangelisty, ale i u větrného mlýna Světlík, který je jedním z největších dochovaných pětিলopatkových větrných mlýnů v České republice. Nechyběla ani oblíbená orientačně vědomostní hra fábkovaná, opékání buřtů, zpívání u ohně i diskotéka.

Neplánovanou aktivitou byl aqua zorbing, v současnosti velmi populární sport, jenž si všechny děti mohly vyzkoušet. Na závěr se musíme pochlubit úlovkem jednoho žáčka, který našel krásný jelení paroh.

Oba týdny byly plné zajímavých činností a krásných výletů. A i když se všichni těšili na domov a na své blízké, po návratu nám chyběla nádherná příroda a zpěv ptáků hned po probuzení.

Kolektiv paní učitelek ZŠ Dubí 2

SOUTĚŽNÍ KLÁNÍ V ZŠ DUBÍ 2 OPĚT BAVILO DĚTI



26. červen byl na ZŠ Dubí 2 ve znamení zábavně soutěžní hry „Velká bitva o hrad“. Organizátorkou soutěže je Mgr. Machovcová, která si i letos připravila se svými kolegy pro všechny zúčastněné třídy I. stupně záladné úkoly v podobě papírového koulování, rytířského klání, souboje králů a královen a hledání pokladu.

Více než stovka dětí si tento den opravdu užila a nezbývá než obdivovat všechny vyučující, kteří je byli nejen schopni v zápalu boje zvládnout, ale také pedagogicky vést. ZŠ Bílina, Lidická se mohla díky pozvání již podruhé této akce zúčastnit. I když naši třetáčky v letošním roce nezměnili a nezískali úžasný perníkový hrad, byli velmi nadšení a plní odhodlání v příštím roce výsledek změnit. Děkujeme ještě jednou vedení ZŠ Dubí 2, zejména paní ředitelce Mgr. Kosové a organizátorce soutěže paní zástupkyni Mgr. Machovcové, za příjemný a smysluplný den, který beze zbytku splnil své poslání – zábavnou formou posilovat a rozvíjet u dětí klíčové kompetence a dovednosti. Již nyní se těšíme na příští ročník soutěže.

Mgr. Marie Sechovcová, ZŠ Bílina, Lidická



ZHODNOCENÍ ŠKOLNÍHO ROKU

Červen již tradičně ve všech školách symbolizuje vyvršení celoroční práce nejen učitelů, žáků, ale také jejich rodičů. Ne jinak je to i na naší škole. A tak mi dovozte ještě dříve, než rozdáme všechna vysvědčení a rozejdeme se na prázdniny zhodnotit letošní školní rok a podělit se s Vámi o naše úspěchy. Je to rok, kdy se nám podařilo překonat nelehké období a nasměrovat školu k dobrému fungování. Během školního roku došlo k drobnému nárůstu počtu žáků. Všichni žáci z deváté třídy byli přijati na střední školy. Na škole pracovalo



8 zájmových kroužků. Pro žáky 1. – 4. třídy byly realizovány dva výjezdy do školy v přírodě, v červnu skupina žáků vyjela na ozdravný pobyt do Chorvatska. Pracovali jsme na mnoha projektech, zúčastnili se olympiády v německém jazyce, různých soutěží, kulturních akcí, školních výletů. V prosinci a v květnu jsme na obou budovách zorganizovali Den otevřených dveří. V rámci spolupráce s německým městem Bannewitz jsme realizovali výstavy výtvarných prací jak našich žáků ve škole GS Possendorf, tak prací žáků GS Possendorf

v naší škole. Žáci naší školy se aktivně zapojili do akce mateřské školy Cibuláček a vytvořili výrobky pro „Dubský dostavník“. V budově na Školním náměstí jsme vybudovali novou moderní multimediální učebnu, též jsme začali realizovat projekt EU „Peníze školám“ s cílem zlepšení kvality naší výuky. Od ledna letošního roku je součástí školy i školní jídelna. Samozřejmě nesmím opomenout vytvoření loga školy.

A co chystáme pro příští rok? Tak především otevíráme Přípravnou třídu pro sociálně znevýhodněné děti, která jim pomůže lépe zvládnout přechod do první třídy, ale také se budou již naši prvňáčci učit angličtinu.

Na závěr chci popřát všem krásné prožití letních prázdnin, mnoho slunečních dnů a aktivní odpočinek.

Mgr. Jan Holub, ředitel ZŠ Dubí 1

OCHRANA ČLOVĚKA ZA MIMOŘÁDNÝCH SITUACÍ

26. června se všichni žáci naší školy ve spolupráci s dubským hasičským sborem zúčastnili akce s názvem „Ochrana člověka za mimořádných situací“. Žáci se museli vypořádat s činnostmi a situacemi, které je mohou potkat v běžném životě. Plnili zadané úkoly v různých disciplínách: střelba ze vzduchovky, poskytnutí první pomoci, topografické dovednosti, volání na tísňové linky, šplh na laně, požární ochrana atd.

Pod dohledem samotných hasičů se mohli na závěr všichni účastníci sejít u předem připraveného táboráku a opět si dobroty přinesené z domova. Celé dopoledne se neslo ve sportovním duchu a dobré náladě.

Mgr. Adéla Fremlová, ZŠ Dubí 1



OZDRAVNÝ POBYT V CHORVATSKU

V týdnu od 1. do 10. června vyjeli žáci ZŠ Dubí 1 na ozdravný pobyt do Chorvatska, do města Omiš, ležícího 20 km od Splitu. Po celou dobu pobytu bylo krásné slunečné počasí, žáci se koupali v Jaderském moři, hledali mušle a také sportovali. Objevovali krásy městečka Omiš a vybírali dárky pro své blízké. Také zabloudili do umělecké tvorby a proměnili se jednou v architekty tvořící písečné stavby, podruhé v poety, kteří z několika daných slov skládali básně, jindy zas v kreativní módní návrháře vymýšlející nejkrásnější letní model. Vzhledem k věkové různorodosti zúčastněných žáků se uskutečnily dva výlety: mladší žáci jeli na výlet lodí, starší sjížděli na raftu údolím řeky Cetiny, kde se natáčel populární film Vinnetou. Všem se pobyt velmi líbil, odpočinuli si a přijeli krásně opálení. Více informací naleznete na internetové stránce www.zsdubi1.cz

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1



VÍTĚZSTVÍ NA OSECKÉ PORTIČCE



V sobotu 16. června se naše taneční skupina ALL Mix vydala do Oseka na 15. ročník Osecké portičky. V loňském roce jsme na této soutěži v country tancích vyhrály 1. místo, a tak jsme ho letos chtěly obhájit. Na píseň Hříbě od Heidi Janků jsme zatančily náš country tanec a 1. místo jsme opravdu obhájily. Za své vítězství děti dostaly sladkou odměnu ve formě dortu a malé sladkosti. Počasí nám přálo a tak jsme si tento den opravdu užily.

Květa Koritková, vedoucí kroužku

PODĚKOVÁNÍ

Mateřská škola Cibuláček v Dubí děkuje tímto za sponzorský dar

stavební firmě UNIWEL Teplice

Firma zakoupila předškolním dětem dárečky potřebné do 1. třídy Základní školy; ty jim byly za jejich účasti předány 26. června, kdy se uskutečnilo slavnostní rozloučení.

Kolektiv MŠ Cibuláček

VYSTOUPENÍ - KYTIČKA PÍSNÍČEK

Mateřská škola Cibuláček se zúčastnila 1. června přehlídky Kytička písniček v teplickém divadle s tanečním vystoupením Kukuřička a její kamarádi.

Kolektiv MŠ Cibuláček

SETKÁNÍ S EXOTICKÝMI ZVÍŘATY

V průběhu oslav Mezinárodního dne dětí jsme s dětmi zavítali do ústecké ZOO. Mladší děti zde byly prvně, naopak předškoláci již poznali a správně pojmenovali žirafu i další zvířata z předšlého výletu. Děti pozorovaly např. lemura, želvy suchozemské a krmení medvědů. Největším zážitkem bylo koupaní slonů v jejich pavilónu, děti byly překvapeny, jak slon rozumí povelům svého ošetřovatele. Závěrem bychom rádi poděkovali **paní Slámové** a **paní Bohaté** z obchodu s potravinami „JANA“ z **Dubí 3 – Pozorky**, které dětem z mateřské školy Mstišov připravily na výlet bohatou svačinu s ovocem a pitným režimem. Děkujeme.

Kolektiv MŠ Mstišov



MEZINÁRODNÍ DEN DĚTÍ



Dne 31. května se v mateřské škole Cibuláček uskutečnila oslava v prostorách školní zahrady. Pro děti byl připraven skákací hrad, soutěžní stanoviště se sladkou odměnou v doprovodu pohádkových postav, které ztvárnili žáci 7. a 9. třídy ZŠ Dubí 1, kterým za pomoc velice děkujeme. Dále si děti dle přání mohly nechat pomalovat obličej či končetiny. Celé dopoledne bylo v příjemném a veselém duchu.

Bc. Lucie Fiedlerová, MŠ Cibuláček

VÝLET DO PRAHY



Začátkem června děti z MŠ Cibuláček vyrazily do Prahy. Poznaly spoustu krás hlavního města, např. Pražský hrad, Katedrálu sv. Víta, Petřín a mnoho dalších míst. Všichni se vraceli plni dojmů a zážitků. Velice děkujeme panu F. Klimkovi za zajištění dopravy a tím i umožnění výletu.

Bc. Lucie Fiedlerová, MŠ Cibuláček

VÝLET DO ZOO



V polovině června uskutečnila MŠ Cibuláček výlet do Zoologické zahrady v Děčíně. Výletu se zúčastnilo 82 dětí, prohlédly si všechna zvířátka a rozšířily své dosavadní znalosti. Děti si přivezly malý dáreček a své dojmy následující den zachytily výtvarnou tvorbou.

Bc. Lucie Fiedlerová, MŠ Cibuláček

EXPERIMENTÁLNÍ NAUKA NA VÝLETĚ

Pro starší a pokročilé žáky ZUŠ Dubí pořádá již 6. rokem sobotní semináře s názvem „Dějiny umění“, který se zavedl pod původním názvem Experimentální nauka a které vede paní ředitelka Eva Valtová. Vyvrcholením každého roku je poznávací výlet do Prahy. Letošní účastníci se vydali 21. června částečně po stopách W. A. Mozarta, poté navštívili astronomickou věž, zrcadlovou kapli a barokní knihovnu sál Klementina, budovu Rudolfinu a nechali na sebe působit atmosféru památek starého židovského města, která je i přes proudící množství návštěvníků z celého světa stále patrná. Nejvíce dojmů v nich asi zanechala Pinkasova synagoga se jmény obětí holocaustu, Starý židovský hřbitov, ale také Staronová synagoga, kde si podle pověsti představovali Golema, uloženého v nejvyšším patře. Když se výprava v Teplících na nádraží rozcházela, padla otázka: „A kdy bude další nauka?“

(ev)



VÝSTAVA V ZUŠ



22. června v odpoledních hodinách byla v prostorách ZUŠ otevřena výstava prací žáků výtvarného oddělení. Velmi pestrá až vzrušující, zahrnující různé výtvarné techniky, ale i žánrově odlišné náměty: od pravěku po současnost, od přírody přes ilustrační obrázky k literárním předlohám (dechberoucí zpracování témat Erbenovy Kytice) po hobby, jakými jsou sport či gastronomie.

Mladé výtvarníky vede a inspiruje v ZUŠ Dubí již 11 let paní učitelka MgA. Jana Linhartová, které prošla za tu dobu pod rukama již pěkná řádka mladých výtvarníků. Výstava potrvá do poloviny září.

Eva Valtová, ředitelka ZUŠ Dubí

ZUŠ VE FINIŠI

V závěru školního roku se udalo v ZUŠ mnoho nového.

Pět žáků od paní učitelky Bc. M. Švandrlíkové se zúčastnilo Soutěžní přehlídky mladých klavíristů v Ostrově nad Ohří, soubor MINIBAND (ped. L. Foltýnová) vystoupil v atriu Gymnázia v Teplících na Otevírání lázeňské sezony, tři klavíristky školy (od Bc. M. Halžové a Bc. M. Švandrlíkové) se předvedly při přehlídce talentovaných žáků na Konzervatoři v Teplících, při příležitosti Noci kostelů byly v Dubí



v Kosteletce Panny Marie vystaveny obrázky z projektu „Před kostelem za kostelem“, v Evangelickém kostele v Teplících vystoupila při této příležitosti Mgr. H. Cimplová, mladší a nejmladší muzikanti vystoupili na třech výchovných koncertech pro MŠ a ZŠ, žáci flétnové přípravy vystoupili v MŠ ve Mstišově s pí. uč. Mgr. H. Cimplovou, v sále ZUŠ se konalo několik závěrečných koncertů, v sále lázeňského domu Beethoven v Teplících přednesli tři absolventi své výkony a ZUŠ se zúčastnila i Mezinárodního dne hudby, tentokrát v kapličce v La-

hošti. Výtvarníci vystavili svá díla všude ve společných prostorách školy.

Odpočinkovými akcemi byly pro žáky Dětský den v ZUŠ a poznávací výlet do Prahy.

I když prázdniny právě začaly, myslíme již na příští školní rok. Zápis nových žáků probíhal v měsíci červnu a bude pokračovat ještě poslední týden v srpnu a začátkem září.

Užijte si léto a v září na shledanou.

Eva Valtová, ředitelka ZUŠ

DUBÍ KONEČNĚ ZVÍTĚZILO!



Na městském koupališti v Dubí se konal již šestý ročník Dubských vodních hrátek v netradičních disciplínách. Do boje nastoupilo 6 družstev: Osek, Braňany, Košťany, Mariánské Radčice, Bystřany a Dubí. Naši sportovci bojovali jako lvi a poprvé získali prvenství. Gratulujeme družstvu ve složení: starosta Ing. Petr Pípal, ze školy v Dubí 2 Mgr. Soňa Kosová a Ing. Michaela Knotková, z úřadu Marcela Smékalová, bystřičtí Milan Pospíšil, David Fajava a Jarda Slovan. Děkujeme i všem fanouškům za přízeň a podporu.

Vlastík Motyčka

ABSOLVENTI V BEETHOVENU

13. červen byl pro absolventy ZUŠ šťastným dnem, protože se jim vydařil absolventský koncert v sále lázeňského domu Beethoven v Teplících. I. stupeň absolvovaly Verča Machovcová, klavír (pedagog M. Halžová) a Bára Štychová, kytara (pedagog P. Lohr), II. stupeň absolvoval Ondra Michal, zobcová flétna (ped. H. Cimplová). Čtvrtým absolventem je výtvarnice Anička Marešová, která své práce vystavuje v prostorách ZUŠ (ped. J. Linhartová)

Eva Valtová, řed, ZUŠ Dubí



absolventi 2012

NÁVŠTĚVA PROJEKTOVÉHO CIRKUSU V BANNEWITZ

Vystoupení kouzelníků, klaunů, artistů a mnoho dalších povedených čísel vidělo 48 dětí vybraných z prvního a druhého stupně obou dubských základních škol při představení projektového cirkusu v německém městě Bannewitz. Projektový cirkus funguje tak, že děti z města, do kterého přijede, pod dohledem pracovníků cirkusu nacvičí jednotlivá vystoupení, která pak při několika představeních předvádějí nejen dětem z ostatních škol, ale i rodičům a obyvatelům města. I letos jsme i my, jakožto školy z partnerského města, dostali pozvání na jedno představení a mohu napsat, že jsme si ho všichni náramně užili.

Můžeme jen doufat, že se podobnou akci



s tímto cirkusem podaří domluvit i u nás, čemuž je velmi nakloněn i pan starosta Ing. Petr Pípal, který se na vystoupení cirkusu společně se starostou města Bannewitz panem Christophem Fröse také přijel podívat. Tak se těšme na příští rok, snad to vyjde!

Mgr. Jan Holub

ZA EVROPSKÉ PENÍZE DO ŠTRASBURKU I BRUSELU



Studentům dubského gymnázia se podařilo vyjet do Evropského parlamentu ve Štrasburku. Byli pozváni europoslancem Milanem Cabrnem do centra evropského dění, a to na náklady Evropské unie. Účastníci této studijní cesty se vydali z Prahy na osmihodinovou cestu vstříc novým zážitkům. Po příjezdu do hotelu poblíž Štrasburku je čekala výtečná tříchodová večeře a příprava na další den. Na programu byla návštěva historického centra města a sídlo Evropského parlamentu. Zde se všichni osobně setkali s MUDr. Cabrnem, který je provedl budovou a ochotně odpověděl na všechny zvědavé dotazy o fungování Evropského parlamentu. Studijní cesta byla slavnostně ukončena v malebné restauraci Le Gruber. Další návštěva evropské instituce, tento-

krát sídla Evropského parlamentu v Bruselu, čeká studenty soukromého gymnázia Dubí v listopadu. Pozvánku a finanční prostředky na celý pobyt získali společně s dětmi z některých dětských domovů od europolce JUDr. Richarda Falbra. Pro středoškolské z dětských domovů naši studenti připravují prezentaci o zahraničním studiu v rámci programu Erasmus, který je zaměřen na mobilitu a spolupráci ve vysokoškolském vzdělávání v Evropě. Materiály a aktivity programu Erasmus pro budoucí vysokoškolské studenty, kteří si přejí studo-

TAJEMNÝ TVOR Z MOŘE VYTAŽENÝ



Na 2. stupni ZŠ Dubí 2 v červnu proběhl projekt konaný ku příležitosti Mezinárodního dne oceánů, který spadá na 8. června. Žáci během projektu zhlédli dokumenty BBC ze života podmořského světa, besedovali o důležitosti ochrany nejen světových oceánů, ale i světového vodstva vůbec. Poté pracovali ve skupinách, v nichž si podle své fantazie vytvořili bájněho tvora z moře vytaženého, k němuž sepsali vlastní legendu. Samotného tvora pak prostorově vytvořili z nejrůznějších materiálů (papír, karton, látky, provázky, lepidlo, izolepa, korálky...). Díla tvořící v současné době dekoraci v prostorách školy.

Cílem projektu bylo seznámit se s podmořským životem, uvědomit si potřebu ochraňovat vodstvo světa, naučit se spolupracovat v týmu, rozvinout fantazii, vyrábět prostorová výtvarná díla, psát souvislý literární text a dodržovat originalitu díla.

Žáci během projektu pracovali aktivně a svědomitě. Potěšilo nás, jaká pěkná a originální díla vznikla, kolik fantazie se ukrývá v dětské duši.

Mgr. Lucie Tuháčková, ZŠ Dubí 2



vat a pracovat v zahraničí, dubští gymnazisté připravují již o jara. Za tímto účelem navštívili i přednášky na Vysoké škole finanční a správní o.p.s., pobočka Most.

Jaroslava Turková

PUTOVÁNÍ ZA MLOKEM SKVRNITÝM

Již potřetí se vydali Křemílcí, společně se svými učitelkami a rodiči, na turistické putování za faunou a flórou Českého středohoří. Motoráček nás zavezl do Oparna, kde začala naše dobrodružná cesta plná úkolů. Společně s Lesy ČR jsme získali spoustu nových zkušeností a zážitků z lesní pedagogiky, zdolali jsme zříceninu hradu Oparno, prohlédli si Černodolský mlýn, odpovídali na záhadné otázky z přírodovědy a hledali poklad mloka skvrnitého. Odměnou všem šikovným dětem byl táborák s opékáním vuřtů v kempu Jordán a sladký poklad, který na děti čekal u cíle naší cesty, morového kamene na břehu našeho "mločího potoka".

Za celou výpravu Zdeňka Hamalová



MKZ INFORMUJE

V měsíci červenci bude MKZ uzavřeno z důvodu čerpání dovolené.

Knihovna bude uzavřena ve dnech
od 9. do 20. 7. 2012
z důvodu čerpání dovolené

a ve dnech
od 30. 7. do 10. 8. 2012
z důvodu malování prostor.

(-mkz-)

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme firmě
Dřevovýroba Jentsch s.r.o.
za zaplacení autobusu
na školní výlet
do ZOO Ústí nad Labem.

Petra Doubková
a žáci 4. třídy ZŠ Dubí 1



**PRODÁM
RODINNÝ DŮM**
v Krupce – Unčíně,
Na Výsluní.

- postaven r. 2005
- plocha pozemku 1305 m²
- zastavěná 128 m²
- cena 4 300 000,- (cena k jednání)

další informace na tel. čísle: **724 059 440**

Prodej parcel v Dubí

Prodám stavební
parcely v Dubí – lokalita

„Na Výsluní“.

Zasít'ované stavební
parcely ve výměře

700-850 m².

Informace na tel.:
736 633 745

Potřebujete
PŘESTĚHOVAT
zařízení Vašeho bytu nebo převzt
osobní věci?
Autodoprava **ForVes** je tu pro Vás.
Tel.: 604 844 179

*Čas rány nehojí, je to jen zdání,
stále je v srdci bolest a stesk
a tiché vzpomínání*

Dne **1. července** uplynulo
8 let od úmrtí
pana **Vlastislava HORÁČKA** z Dubí 1

S láskou vzpomíná maminka, manželka Jana
synové Vlasta a Radek s rodinami,
sestra Marie s rodinou, bratr František,
a ostatním příbuzní a známí



Měsíčník **DUBSKÝ ZPRAVODAJ** vydává Město Dubí,
Ruská 264, 417 01 DUBÍ, IČO 00266281
evidenční číslo **MK ČRE 11312**
vychází v Dubí 12. den v měsíci v nákladu 2000 výtisků
Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,
Martin Dlouhý - redaktor, Anna Gürtlerová - redaktorka,
Jiří Šiller - redaktor
Sazba a tisk: ALWAC, a.s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte
na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či mailujte na dubskyzpravodaj@seznam.cz. **Příspěvky do DZ zasílejte
zásadně formou přílohy.** Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

**Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.**

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ

www.mkzdubi.cz

Dubský zpravodaj



Město Dubí – MKZ
Vás zve na

„Letní radovánky v Pozorce“

3. srpna 2012

**zahrada Lidového domu
v Dubí 3 – Pozorka**

16:30 soutěže pro děti
18:30 koncert Fr. Nedvěda ml.
a skupiny Pohoda
20:00 - 22:00 soutěže pro dospělé
za doprovodu taneční skupiny

vstup volný

Město Dubí vás srdečně zve na Česko-německé slavnosti „Hraničního buku“ na Cinovci

Ve dnech 18.8. - 19.8.

Die Stadt Dubí lädt Sie herzlich zum „Grenzbuchen-Fest“ in Cinovec ein

Es findet am 18.8. – 19.8.2012 statt

Program: 18.8.2012 - Samstag

09:00 Umzug vom Gebäude des Museums Huthaus nach Cinovec
10:00 - 10:30 Eröffnung des Festes Ansprachen der Vertreter beider Länder
10:30 - 12:00 Kapelle "FREIBERGER POLKAFREUNDE"
12:00 - 12:30 1. Auftritt der Fechtergruppe "VAE VICTUS"
12:30 - 13:00 1. Auftritt der Irischen Tänzer "GOBLIN"
13:00 - 14:00 Bergmannskapelle "MOSTEČANKA"
14:00 - 14:30 2. Auftritt der Fechtergruppe "VAE VICTUS"
14:30 - 15:00 2. Auftritt der Irischen Tänzer "GOBLIN"
15:00 - 16:00 Bergmannskapelle "MOSTEČANKA"
16:00 - 17:30 Feierlicher Abschluss des Tages

19.8.2012 - Sonntag

10:00 - 11:00 Gemeinsame Messe in der Kirche Mariä Himmelfahrt in Cinovec
11:00 - 11:30 Posaunen-Quartett des Konservatoriums Teplice
11:30 - 13:00 Feierliche Beendigung der Veranstaltung

Wir freuen uns auf Sie

Nové vysazení v roce 2007. Novu gepflanzt im Jahre 2007.

Program: 18.8.2012 - sobota

09:00	Průvod od budovy muzea Huthaus na Cinovci
10:00 - 10:30	Slavnostní zahájení Projevy zástupců obou zemí
10:30 - 12:00	Kapela "FREIBERGER POLKAFREUNDE"
12:00 - 12:30	1. Šermířské vstoupení "VAE VICTUS"
12:30 - 13:00	1. Irský tanec "GOBLIN"
13:00 - 14:00	Hornická kapela "MOSTEČANKA"
14:00 - 14:30	2. vystoupení šermířů "VAE VICTUS"
14:30 - 15:00	2. vystoupení Irský tanec "GOBLIN"
15:00 - 16:00	Hornická kapela "MOSTEČANKA"
16:00 - 17:30	Slavnostní zakončení dne

19.8.2012 - neděle

10:00 - 11:00	Společná mše v kostele Nanebevzetí Panny Marie na Cinovci
11:00 - 11:30	Trombnový kvartet Konservatorium Teplice
11:30 - 13:00	Slavnostní ukončení akce

Těšíme se na Vás

Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do lidské budoucnosti

MĚSTO DUBÍ

EL

Ziel 3 | CII 3



Město Dubí – MKZ Vás zve na výlet

zámek Sychrov

a park s ukázkami sokolnictví

dne: 15. 8. 2012

odjezd: 8:00

od MKZ, Školní nám. 588, Dubí 1

příjezd: cca 17:00

(MKZ hradí cestu autobusem)

- poplatek za vstupné: děti 130,- Kč
- senioři 140,- Kč
- dospělí 190,- Kč

- místa si rezervujte na tel. č. 606 645 320 nebo v kanceláři MKZ od 23. 7. 2012



MĚSTO DUBÍ

DUBSKÉ SLAVNOSTI

Program: pátek 24. 8. 2012

kostel Panny Marie v Dubí 1

17:00 koncert Marty Kubišové s klavírním doprovodem

sobota 25. 8. 2012

sportovní areál v Dubí 2 („Rudolfka“)

13:00 Kozlofka - dechová hudba
15:00 Pavel Bobek s kapelou PR.S.T.
17:00 Martin Chodúr s kapelou
19:00 Revival Celine Dion
21:00 Vladimír Mišík a ETC
22:00 Ohňostroj

Fotbalové hřiště v Dubí 2 - ul. Sportovní

17:00 přátelské exhibiční utkání mezi klubem fotbalových internacionálů ČR a mužstvem SK Dubí

Vstup volný po oba dny